

L'an mille huit cent treize, le vingt-deux du mois d'Aout jour de dimanche
 Nous Jean Baptiste Lucia Maire, Officier de l'état civil de la Commune d'Alp-
 ignano, Canton de Rivoli, Département du Po; Après nous être transporté devant
 la principale porte d'entrée de notre Maison Commune, à onze heures de matin,
 avons annoncé et publié pour la première fois qu'il y a promesse de mariage
 entre Jean Chirio propriétaire d'ans trente sept, en cette Commune domicilié,
 veuf de feu Marie Brajero, fils majeur à feu Jean Baptiste Chirio, et Domini-
 que Fassetta propriétaire, et la Marguerite Nejrotti menagère d'ans trente, domiciliée
 en la Commune de Rivoli, fille majeure à feu Pierre Nejrotti propriétaire, et de la
 vivante Marie Borgeisa menagère, la quelle publication lui à faite, et intelligible
 puis a été de suite affichée à la porte de la Maison Commune, De quoi avons
 dressé acte

in ogni caso il sept sembra vero e quindi Jean Chirio di 36 anni sarebbe nato nel 1776 (1813 -37= 1776)
 mentre la futura moglie Margarita Neirotti avendo 30 anni sarebbe nata nel 1783 (1813 -30 = 1783)

https://antenati.cultura.gov.it/ark:/12657/an_ua15418396/w9Xe7Qa

pag.13 di 14

atto 37 di matrimonio tra Chirio e Neirotti [non si capisce la data]

Jean Chirio sarebbe nato nel 1777 (1813 -36= 1777)

Atto di matrimonio

Atto n. 57 pag 11 del 1813

L'an mille huit vent treize at le vint deux d'esson d'aout jour de dimanche nous Jean Baptiste Lucia Maire
 officier d'état civil de le commune d'Alpignano, Canton de Rivoli, departiment du Po ; appre nous etre
 transportè davant le principale porte d'entrè de notre maison Commune a cuzecheures dessad avan annonè et
 publiee pour la premiere foix qui il ya promesse mariage
 Entre **Jaean Chirio** , propietario d'ans trente sept (canellato il sept) encette Comune domiciliè neuf a feune
Marie Brajero, fils majeur a feux Jean Baptiste Chirio , et Domini
 que Fassetta proprietarie, et la **Marguerite Nejrotti** manajer, d'ans trente domiciliè en le Commune de Rivoli,
 fille major a feu Pierre Nejrotti proprietarie, e de la
 vivant Maria Borgeisa menagere , la quelle publication du a sante ed intellegibile pois att de suit offices a la
 porte de la Maison Communa, De quoi avond cress orel
 Peino Maire

Link

http://www.antenati.san.beniculturali.it/v/Archivio+di+Stato+di+Torino/Stato+civile+napoleonico/Alpignano/Matrimoni+pubblicazioni/1813/005512156_00834.jpg.html

Traduzione da google traduttore:

l'anno milleottotredici il secondo giorno di agosto venne domenica noi Jean Baptiste Lucia Sindaco cancelliere del comune di Alpignano, cantone di Rivoli, dipartimento del Po; apprendiamo di essere trasportati davanti al portone d'ingresso principale della nostra casa Il Comune di Cuzecheuses dessad annuncia e pubblica per la prima volta che c'è la promessa di matrimonio

Tra Jeaan Chirio, titolare da trentasette anni (cancellato il sept) in questo Comune domiciliato di recente la giovane Marie Brajero, figlio adulto del defunto Jean Baptiste Chirio, e Domini che Fassetta proprietarie, e Marguerite Nejrotti amministratore, trentenne domiciliata nel Comune di Rivoli, figlia maggiore del defunto Pierre Nejrotti proprietarie, e del vivente Maria Borgeisa casalinga, la cui pubblicazione di salute ed intelligibile pea att di seguire uffici alla porta della Maison Communa,

Sindaco di Peino

1813

pubblicazioni di matrimonio

37.
Chirio
et
Nejrotti
o.ria
5

L'An mille huit cent
Nous Jean Baptiste
-iquano, (sindaco de Rivoli)
la principale porte d'entr
avons annonce, et publi
entre Jean Chirio prop
pour le Jean Marie B

Antenati

Ministero dei beni e delle attività culturali e del turismo | Direzione Generale per gli Archivi

11.

37.
Chirio
et
Nejrotti
o.ria
5

L'An mille huit cent-trente, le vingt-deux de mois d'Août jour de Dimanche
Nous Jean Baptiste Lucia Maire, Officier de l'état civil de la Commune d'Alp-
-iquano (canton de Rivoli), Département du Po; Ayant été transporté devant
la principale porte d'entrée de notre Maison Commune, à l'heure de matin,
avons annonce, et publié pour la première fois qu'il y a promesse de mariage
entre Jean Chirio propriétaire d'ant trente sept, en cette Commune domicilié,
pour le Jean Marie Borgeisa, fils majeur à Jean Jean Baptiste Chirio, et Domini-
que Fassetta propriétaires, et la Marguerite Nejrotti ménagère, d'ant trente, domiciliée
en la Commune de Rivoli, fille majeure à Jean Pierre Nejrotti propriétaire, et de la
vivante Marie Borgeisa ménagère, la quelle publication lui a faite, et intelligible
soit att de suite officielle à la porte de la Maison Commune, De quoi avons
dressé acte

Pierre Maire

essendo un registro di pubblicazioni di Matrimonio vi è anche un'altra pubblicazione presente all'atto n. 39 che riporta Jean avere 36 anni quindi la data più probabile è 36 anni.

139.
Chirio
Neirotti
= anche
= ignaro
= ignaro
L'An mille huit cent treize, le vingt neuf jours de Août par de Dix-
Sous Jean Baptiste Pina Maire, Officier de l'état civil de la commune d'Al-
fonton de Rivoli, Département du S^d; Après nous être transporté devant la
principale porte d'entrée de notre Maison communale, bon heure de matin, avons
annoncé, et publié pour la Seconde fois, qu'il y a promesse de mariage entre Jean
Chirio propriétaire, d'ans trente-six, en cette commune domicilié, veuf de Jeanne Brajero
fils majeur à feu Jean Baptiste Chirio, et Dominique Gaspetta propriétaire, et la
Marguerite Neirotti Ménagère, d'ans trente, demeurant en la commune de Rivoli,
fille majeure à feu Pierre Neirotti, propriétaire, et de la vivante Marie Viergeja
ménagère, la quelle publication, lue à haute, et intelligible voix, a été de suite
affichée à la porte de la Maison communale, De quoi avons dressé acte
Pina Maire

Conclusioni:

Dall'analisi di questi due documenti di Pubblicazioni di Matrimonio sembra essere confermato che lo sposo Jean Chirio (era stato sposato con Maria Brajero) ed ora si sposava con Margherita Neirotti di Rivoli. (se ne deduce che era rimasto vedovo)